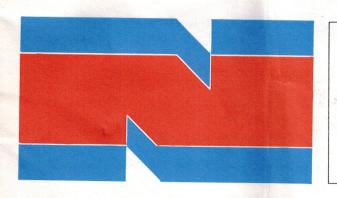


OKTOBER 1993

3 10 **17 24**4 11 **18** 25
5 12 **19** 26
6 13 **20** 27
7 14 **21** 28
1 8 15 **22** 29
2 9 **16 23** 30

PROGRAM



't JoNg Jeugdorkest Nieuwegein NAS Nieuwegeins Amateur Symfonieorkest

Kjær publikum!

Micuwegeins Amia

Tonight we present two Nieuwegein orchestras: 't JoNg (our youth-orchestra) and the NAS, or amateur symphonic orchestra.

Woolkineadoobyabl t

Nieuwegein is a young city (2I years old) in the centre of the Netherlands, formed out of two former villages, Jutphaas en Vreeswijk.

Together with the already existing musical activities, these have ever since grown.

We think it's an honour to play here in Trondheim.

We owe a lot to the By-orkester and the Asvang Strykeorkester for the organization here in Trondheim.

We also thank our sponsors for making this possible.

We hope you will enjoy our program, in which we present a high percentage of Dutch music:

- music of two members of the Dutch composer-family Andriessen: father Hendrik Franciscus and one of his composing sons: Jurriaan;
- music of a good friend of Grieg, Julius Röntgen, united in their love for folk-music;
- and, especially for this occasion composed for 't JoNg, a brandnew piece by the Utrecht composer Adriaan Bonsel.

Together with this music we will play our favourite pieces.

We are very pleased that you grace our performance with your presence.

Mange takk.

Nieuwegeins Amateur Symfonieorkest 't Jeugdorkest Nieuwegein

't JoNg 't Jeugdorkest Nieuwegein

director: Jan Willem Terwen

l. .5	Johann Pachelbel (1652-1706)	Kanon Roden no see	
	(1685-1759)	MinuetBourréeGigueAlla hornpipe	
3.	Adriaan Bonsel (* 1918)	Balletsuite: - Moderato - Allegretto	owe a lot to the By orter freme in Trondheim, also thank our sponsors hope yeth will anjor our ch musics.
4.	Leo Delibes (1836-1891)	GaillardePavaneScène du BouquetLesquercardeMadrigalPassepied	music of two members of Andriusens father trends is composing sons furnitured in their love for found and, especially for this octal to JoNg, a brandnew people and Bonsel.

fra Carmen:

Tritsch Tratsch polka
fra "Die Fledermaus"
Unter Donner und Blitz

't leugdorkest Nieuwegein

- Marsi

5.

6.

Georges Bizet

Johann Strauss jr.

(1838-1875)

NAS Nieuwegeins Amateur Symfonieorkest

director: Hans de Munnik

7.	Jurriaan Andriessen (* 1925)	La Celebrazione NTS la diamana
8.	Hendrik Andriessen (1892 - 1981)	Ricercare
9.	Cécile Chaminade (1857 - 1944)	Concertino pour flûte et orchestre
10.	Igor Strawinsky (1882 - 1971)	Four Norwegian Moods NTS - Intrada - Song - Wedding Dance - Cortège
II.	Nikolaï Rimsky Korsakovfra: Scheherazade (1844 - 1908) - historien av prins Kalender	
12.	Julius Röntgen (1855 - 1932)	Oud Hollandse dansen - Salterelle NTS - Branle de Bourgogne NTS - Ronde - Gaillarde de la Brune NTS - Bergerette les grands Douleurs NTS - Pavane - Lesquercarde NTS
13.	Edvard Grieg (1843 - 1907)	Marsj: Sigurd Jorsalfar NTS

program utdypelse

I. Pachelbel - Kanon

Pachelbel was a organist in Vienna and Neurenberg.

Pachelbel served Bach as an example for his organ-music which he completed with his organ-oeuvre.

Originally this canon was written for three violins with an accompaniment of basso continuo. But also it's suited for the performance by an orchestra.

The basso continuo-part is then played by the celli and a divided fourth violon-part

2. Händel - Watermusic

The famous Watermusic by Händel are in reality three different suites, probably composed for three different royal festivities: In 1715, 1717 and in 1736 George I made boat-trips on the river Thames.

A rather big orchestra (whit lots of trumpets) accompanied the king on a separate boat.

From this extensive work 't JoNg plays four parts.

3. Bonsel - Balletsuite

The Jong's first lustral feast is a real feast merely by this journey to Trondheim. But, to brighten this lustrum and to let you know new Dutch work, Adriaan Bonsel composed especially for this occasion a new opus in order of the music-school of Theater de Kom.

The result you will now hear: a work especially written for a youth-orchestra. This assignment was financially supported by the municipality of Nieuwegein and the Ministry of WVC "Welfare, Health and Culture".

In the four parts common and uncommon sounds are united in a pleasant mix. The hereby achieved stylistic continuity stimulates the members of the orchestra in playing less traditional (Dutch) idiom.

4. Delibes - Le Roi s'amuse

The play "Le Roi s'amuse" by Victor Hugo was performed in 1832 for the first time. King Louis-Phillipe couldn't bear the fact that François I was presented as a Don Juan. This resulted in not-performing this play for some 50 years.

In 1850 however, the play was used by Verdi for his Rigoletto. But also in this opera they had, by order of the government, to change all the names.

In 1882 ultimately the play was performed unaltered.

For this performance Delibes was asked to compose the accompanying music. Because of the dancing-scenes in the play (the story took place in the l6th century) the composer used old dancing-forms.

The Pavane for instance is a quotation from the manual of Dance by Thoinaut Arbeau (l'orchestographie) dating from 1589.

5. Bizet - Carmen

The march is the overture from Bizets opera Carmen, which had his first night during Bizets last year.

Not uncommon, the reception by the audience was not the same as nowadays. People reacted cool and in the newspapers one could read the story was disgusting. In the very famous novel 'De Koperen Tuin' (The copper garden) of the well-known Dutch writer Simon Vestdijk, this work has a key-position.

6. Strauss - Polka's

The work of the famous dance-composer Strauss hardly needs an explanation. Strauss' friend Jacques Offenbach stimulated him to compose as well (comic) opera's as polka's and waltzes. 'Donner und Blitz' is part of a scene from the opera 'Die Fledermaus': the decadent Russian prince Orlofsky helds a ball masqué where the champaign is running, the feet as easily rise as the intrigues do.

7. Andriessen jr - La Celebrazione

The NAS has a preference in playing 'modern' Dutch composers as Jurriaan Andriessen is.

La Celebrazione by Andriessen jr. anticipates on our lustrum in 1994. The music is connected with the remembrance of the second world war.

Jurriaan has his own style although his fathers influence is unmistakable. He received lessons from Willem van Otterloo. During his study in Tanglewood (USA) he composed ballet-music for David Balanchine.

Also he liked amusement-music very well and was a radio-presentator under a pseudonym.

8. Andriessen sr - Ricercare

Father Andriessen (composer and organist) got his musical education from his father and uncle. He studied composition with Alphons Diepenbrock, was famous for his organ-improvisations, was director of conservatoria and a professor in music-history. His music is influenced by Gregorian music, César Franck, Diepenbrock and Debussy but has his own original style in which traditional and musical elements, as well as diatonic bounded, broadened tonality form a unity.

This ricercare is a homage to Bach. The form means that a new theme is incorporated in the various voices.

In an explanation to his work the composer himself said "..it's vocal music without words. The instrumental music seeks for independency: the contents was a musical invocation. Different themes, apparently contradictory, but, in its contrast and counterpointal communication form an unity. One of these themes is b-a-c-h..."

9. Chaminade - Concertino pour flûte et orchestre

Cécile Chaminade is one of the few female composers we know. Also she played the piano. She was well-known for her activitities in the domain of salon-music especially in England.

This flute-concert we play, breathes an intimate, romantic atmosphere in which our first-flutist plays the solo-part.

10. Strawinsky - Four Norwegian Moods

Of course we chose these Norwegian Moods because of our journey. Regularly Strawinsky, when living in Hollywood, was invited to compose film-music. It didn't bring him lots of success. He was far to stubborn to accommodate to what was asked.

In this framework one should consider The Norwegian Moods:

for one thing he was far too late with his composition and secondly the film-producer didn't like it. So it never accompanied a film nor is it real Norwegian music: it's just Strawinsky.

II. Rimsky Korsakov - Scheherazade

Part two, the history of prince Kalendar is a smashing repertoir-part. We hope you enjoy it.

Scheherazade is actually nothing less than concertos for orchestra. Why then the

fancy title?.

Rimsky Korsakov was part of the "mighty five" (with Borodin, Cui, Balakirev and Mussorgsky) who looked to Russian folk-music for inspiration, turning their back to German symphonic tradition. But... the tradition behind R.K.'s music is not at all Russian but French (Massenet, Delibes, Bizet). He took the French love of exotical musical subjects and translated it into purely orchestral music. The titles themselves, as the composer insisted, are not to be taken literally, but serve as a justification for the musical flights of fancy that they contain.

Part of the fancy is the story of the tales of 1001-nights. Here she tells one of her stories to avoid her decapitation. Every woman who slept with the sultan was decapitated afterwards. By telling stories the sultan doesn't want to kill her. Instead

she has to tell a story every night.

12. Röntgen - Oud Hollandse dansen

Röntgen had one thing in common with his friend

Grieg: their love for folk-music. Together they studied in this wide area. He was inspired by Schumann and also a friend of Brahms. Also he was a famous pianist and accompanied for instance Pablo Casals.

These old dutch dances are the result of his love for folklore.

13. Edvard Grieg - Marsj: Sigurd Jorsalfar

What should we add? We thank you with your own music.

The Orchestras

't JoNg

't JoNg was established in 1988 by the NAS (Nieuwegeins Amateur Symfonieorkest) en the School voor Muziek van Theater De Kom' (school of music). The aims are:

- · accustom young people to play in a orchestra
- · to grow new members of the NAS.

After an early youth - the age of the members lied between 7 and 13 - the average age has risen. From very young they have become young.

The starters have out-grown the orchestra, those taking part are starters in the field of music.

The performing-level also has grown: the more complicated pieces are within the reach of the orchestra.

Several members have made the step to the adult orchestra.

het NAS

The Nieuwegein Amateur Symphonic Orchestra was established in 1984. Ever since the orchestra has been known for playing non-trivial music, especially modern, and when possible Dutch, music.

On various occasions the NAS played world-premieres of dutch pieces. Some were especially written for the NAS.

Every monday the NAS comes together. There is a close contact among the orchestra-members due to the various study-weekends together, the love to travel: they visited the USA, Sweden and Switzerland before.

Together these are a good recipe for an established orchestra in a new town.

The directors and soloist

't JoNg-players

lan Willem Terwen

lan Willem Terwen (1951) studied the flute at the Utrecht Conservatory and the sciences of music at the Utrecht University.

He also attended various directing-courses. As a flutist he deputized in various orchestras. He also performed in ensembles of chamber-music. Since 1979 Ian Willem has been teaching in Nieuwegein and in 1989 he was appointed as head of the School voor Muziek van Theater De Kom' (school of music).

From the foundation in 1988 he has been the director of 't loNg.

Hans de Munnik

From 1990 Hans de Munnik (1959) is director of the NAS.

He studied musicology at the Utrecht University as well as choral-direction and the Piano at the Utrecht Conservatory.

He studied orchestral-direction at the Rotterdam conservatory.

Hans de Munnik is director of several choires and orchestras.

Also he directed special projects, like "The Frogs" by Aristophanes in a swimming-pool in Amsterdam.

lacqueline van Brink.

Jacqueline van Brink (1971) took her first flute-lessons at the age of ten from Wim Boerman.

From 1989 she has been student of the Utrecht con-

servatory. Nine Sligter is her teacher.

In about three years she will complete her studies. This is not her first performance: she performs with several choirs quite often.

Violin:

Monika Ridder Maarten Wijntjes Vincent van Wilpe Tamar de Vries Niels Eweg Marieke Vink Muriel Brok Karlijn de Wit Annemarie Hamerling Saskia van Limburg Annemarie van de Veen losé van Dijk Karin de Vries lenneke Haaksma Janine Goumans Anne Kan loost Lanshage Leonie Offermans Marcel van Schaik Petra Timmermans Nina van de Hoek Caroline van Doorr Iris van Haendel.

Violoncello:

Marieke Wijntjes Lisette Franso Rogier van Wilpe Liesbeth Hamerling.

Double-bass:

Diny v. Loo

Flute:

Eva Postema Maaike Duyts Martine van Doorn Sander Lanshage.

Hobo:

Sebastiaan Garvelink

Clarinet:

Tomas Hoogkamer lantien Stoter

Bassoon:

Charlotte Bouman

Horn:

Jorrit Reintjes

Trumpet:

Alexandru de Vries Erik ten Hove

Percussion:

loke Meijer lan Bouwman.

Violin:

Maarten Pieters Cor Heynes Reindert Lanshage Erika Mathot Edith Mathot liska ter Bals laap Wisse Tonnie Mols Gerrie Kleinman Annemiek Hautvast Chris van Baarsen Harrie van de Avoort To Veenis Bert van Zanten Anneke Aikema Maartje de Wit Marijke de Moel.

Alto:

Birgiet van der Valk Frank Jorritsma Aukje Eygelaar Paul Schwerzl.

Violoncello:

loke Mes Agnes van der Beek Rivka de Vries Marijke Hamerling eW eldizog ventuo zina el Harry Blaas egot znoznog Percussion: englen elv Duo ni Basanda adauga od Paul van der Maar, augus Steven Boerma salil ode

Double-bass:

lan Kamphuis Diny van Loo Jaap Zegwaard.

Flute:

Jacqueline van Brink Fiet Belderbos Addy Veeninga

Hobo:

Bien Koekebakker Gé van Koten.

Clarinet:

Henk Fijn van Draat Greet de Vries.

Bassoon:

Ellen Koot Hanneke van der Klugt.

Horn: matter consultant:nnoh

Rinus de Vries André de Bruin Piet van de Heuvel.

Trumpet:

Auke Johan v.d. Merck

Trombone:

Aart van Trigt leroen van Soest.

Harpsichord:

Lucia Wisse.

Our journey and these concertos were made possible by:

Stichting Laméris Foundation Utrecht St. K.F. Heinfonds Utrecht Stichting Elise Mathilde Fonds Amsterdam Mr. Paul de Gruyterstichting Den Bosch Bureau Ridder Utrecht Estate-agent Evers b.v. Nieuwegein Municipality Nieuwegein Nieuwegein Theater de Kom Nieuwegein Home Trade Center Nieuwegein Blömer, assurancies Nieuwegein Vereniging voor Industrie en Handel Nieuwegein Ministry of Foreign Affairs Den Haag Ministry of WVC Den Haag Hoofddorp Tandem Computers BV VCK Zeereizen Amsterdam RZMN & AO Health Insurance Utrecht Shell Nederland BV Rotterdam INTERSTER Assendelft Assendelft INPACO Treffers consultancy West Knollendam BOKO BV Zaanstad Amsterdam Axioma Coulommiers /F SPS Laboratoires International Medical Products BV Zutphen Medica BV, hospital Supplies Den Bosch Medisize BV Hillegom Stöpler Hillegom Société des Chevaliers d'Amivin Nieuwegein

We are grateful to all our sponsors. Together they made this journey possible. We also like to thank the enormous amount of people who bought "shares" in our journey. We thank the By-orkester and the Asvang-strykeorkester for inviting us.